

KULLANMA TALİMATI

VEMCAİNE %10 Pump Sprey

Haricen kullanılır.

- **Etkin madde:** Her bir dozda 10 mg lidokain içerir.
- **Yardımcı madde(ler):** Etanol (% 96), polietilen glikol, muz aroması, nane aroması, sodyum sakarin, deiyonize su.

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

1. **VEMCAİNE nedir ve ne için kullanılır?**
2. **VEMCAİNE’i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
3. **VEMCAİNE nasıl kullanılır?**
4. **Olası yan etkiler nelerdir?**
5. **VEMCAİNE’in saklanması**

Başlıkları yer almaktadır.

1. VEMCAİNE nedir ve ne için kullanılır?

VEMCAİNE her dozda 10 mg lidokain içerir.

VEMCAİNE lokal anestezik bir ilaçtır.

VEMCAİNE uygulandığı yerde geçici olarak duyu kaybına sebep olarak etki gösterir.

VEMCAİNE aşağıda belirtilen nedenler için kullanılabilir:

- Doktorunuz tarafından gerçekleştirilecek örneğin bronşların incelenmesi gibi girişim ve incelemelerde vücudun herhangi bir bölgesinde geçici duyu/his kaybı yaratmak için.
- Ağız, burun ve boğaz boşluğunda yapılan küçük cerrahi girişimlerde duyulan ağrının hafifletilmesinde yardımcı olarak.
- Üst çene boşluğunda (maksiller sinüs) enjeksiyon ya da iğne ile yapılan girişimlerde.
- Doğum sırasında: Doğumun son aşamasında cerrahi girişim ve yaranın dikilmesinden önce duyulan ağrının hafifletilmesinde yardımcı olarak.
- Diş hekimliğinde: Örneğin enjeksiyondan önce duyulan ağrı veya rahatsızlığın hafifletilmesinde yardımcı olarak.

2. VEMCAİNE’i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

VEMCAİNE’i aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

- Lidokain’e ya da bu madde ile yakından ilgili diğer lokal anesteziyelere (prilokain veya bupivakain gibi) ve
- VEMCAİNE’in bileşimindeki herhangi bir maddeye karşı allerjiniz varsa VEMCAİNE’ i kullanmayınız.

VEMCAİNE’i aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Eğer;

- Ağızınızda, burnunuzda veya boğazınızda kesik, ağrı veya yara varsa,
- Göğüs enfeksiyonunuz varsa,
- Sara (epilepsi) hastasıysanız,
- Şiddetli şok yaşıyorsanız,
- Kalp-damar hastalığı ve kalp yetmezliği varsa,
- Kan basıncınız çok düşükse,
- Yavaş kalp atımı gibi kalp problemleri, karaciğer ya da böbrek hastalıklarıyla ilgili bir probleminiz varsa,
- Porfiri denilen kan pigmentlerine dair nadir rastlanan bir hastalığınız olduğu söylendiyse veya ailenizde bu hastalığa sahip biri varsa,
- Antiaritmikler ile tedavi ediliyorsanız,
- Yaşlı veya genel durumunuz bozuk ise,

VEMCAİNE’i kullanmadan önce doktorunuzla ya da diş hekiminizle görüşünüz.

- VEMCAİNE'in ağız boşluğu ve boğazda kullanımı sırasında bu bölgelerde hissizlikten dolayı yutmada zorluk olacağından dikkatli olmalısınız. Dil ya da yanaklarda his kaybı olacağından buraları ısırma tehlikesi artabilir. Bu nedenle ağız veya boğaz bölgesinde duyu kaybına sebep olan ilaçların kullanımını takip eden 60 dakika içinde yiyecek yenilmemelidir. Bu, özellikle çocuklarda önemlidir.

Bu uyarılar, geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

VEMCAİNE'in yiyecek ve içecek ile kullanılması

Yeme ve içmeye başlamadan önce anestezi etkisinin geçmesi beklenmelidir.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer hamile iseniz ya da hamile kalma planınız varsa VEMCAİNE ile tedaviye başlamadan önce doktorunuza bunu söyleyin.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer emziriyorsanız VEMCAİNE ile tedaviye başlamadan önce doktorunuza bunu söyleyin.

Araç ve makine kullanımı

Doza bağlı olarak VEMCAİNE beyin fonksiyonlarını çok hafif de olsa etkileyebilir. Ayrıca sizin hareket koordinasyonunuzu örneğin araç kullanma ya da diğer makineleri kullanma yeteneğinizi geçici olarak etkileyebilir. Bu durum ilacın vücudun hangi bölgesinde kullanıldığı ve ne kadar kullanıldığına bağlıdır. Bu konuda doktorunuza veya diş hekiminize danışınız.

VEMCAİNE'in içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

VEMCAİNE'in içeriğinde bulunan yardımcı maddelere karşı aşırı bir duyarlılığınız yoksa kullanım yolu veya dozu nedeniyle bu maddelere bağlı olumsuz bir etki gözlenmez.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Meksiletin gibi düzensiz kalp ritimleri tedavisinde kullanılan ilaçlar (antiaritmikler) gibi eğer başka bir ilaç kullanıyorsanız, VEMCAİNE tedavisine başlamadan önce doktor ya da dış hekiminize bunlar hakkında bilgi verin. VEMCAİNE ile tedavi sırasında başka ilaçların kullanımı “Kullanmanız gerekenden daha fazla VEMCAİNE kullandıysanız” bölümünde anlatılan toksik etkilerin riskini yükseltebilir.

Diğer ilaçlar VEMCAİNE’de doğru dozun ayarlanması için önemli olabilir. Bundan dolayı, kullandığınız tüm ilaçlar için doktorunuz ya da dış hekiminizi daima bilgilendirmelisiniz.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. VEMCAİNE nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

VEMCAİNE’i size doktor, dış hekimi veya hemşire uygulayacaktır. Uygulanacak doza doktorunuz veya dış hekiminiz karar verir. Doktorunuz veya dış hekiminizin size vereceği doz, ihtiyacınız olan acıyı giderme türüne, aynı zamanda yaşıınıza ve fiziksel durumunuza bağlıdır.

Eğer VEMCAİNE’i evde kullanmanız söylendiyse doktorunuz veya dış hekiminiz tarafından önerilen dozu kullanmalısınız. Her zaman ilacı tam olarak doktorunuz veya dış hekiminizin belirttiği şekilde kullanınız. Emin değilseniz mutlaka doktorunuz veya dış hekiminiz ile kontrol ediniz.

Uygulama yolu ve metodu:

VEMCAİNE’i size doktor, dış hekimi veya hemşire uygulayacaktır.

20 püskürtmeden fazla uygulamayınız. Mümkün olduğunca az püskürtme uygulamalısınız. Gözlere püskürtmekten kaçınmalısınız. Sprey başlığı eğimlidir ve bu şekliyle uygun şekilde çalışır. Başlığın şeklini değiştirmeye çalışmanız halinde kırılabilir.

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanımı:

VEMCAİNE'in çocuklarda kullanımı sırasında doz ayarlanması doktor veya diş hekiminiz tarafından yapılacaktır.

Yaşlılarda kullanımı:

VEMCAİNE'in yaşlılarda kullanımı sırasında doz ayarlanması doktor veya diş hekiminiz tarafından yapılacaktır.

Özel kullanım durumları:

Böbrek/Karaciğer yetmezliği:

Böbrek/karaciğer yetmezliği olan hastalarda kullanımı sırasında doz ayarlanması doktor veya diş hekiminiz tarafından yapılacaktır.

Eğer VEMCAİNE'in etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla VEMCAİNE kullandıysanız:

Eğer kullanmanız gerekenden daha fazla VEMCAİNE kullandıysanız ilk belirtiler olarak hafif unutkanlık, baş dönmesi ve bazen bulanık görme ortaya çıkar.

Ciddi aşırı doz olaylarında ise titreme, nöbet veya şuur kaybı görülebilir.

Eğer aşırı dozun ilk belirtileri görüldüğü anda VEMCAİNE'in verilmesi kesilirse ciddi yan etkilerin görülme riski de hemen azaltılmış olur. Bu belirtilerden herhangi birisi sizde görüldüğünde derhal bir doktora başvurun.

VEMCAİNE'den kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

VEMCAİNE'i kullanmayı unutursanız

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

VEMCAİNE ile tedavi sonlandırıldığındaki oluşabilecek etkiler

Bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi VEMCAİNE'in içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

VEMCAİNE'den dolayı ortaya çıkan istenmeyen etkiler nadirdir.

Aşağıdakilerden biri olursa, VEMCAİNE'i kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:

- Yüzde, dudaklarda, dilde veya boğazda şişme. Bu durum yutma güçlüğüne sebep olabilir.
- Eller, ayaklar ve ayak bileklerinde ani ve şiddetli şişme.
- Kaşıntı, kabarma, ateş basması, nefes almada güçlük ve bayılma gibi belirtileri ile gelişebilen anafilaktik şok.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.

Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin VEMCAİNE'e karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etkilerin hepsi oldukça seyrek görülür.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:

- Alerjik reaksiyon,
- Sinirlilik,
- Sersemlik,
- Nöbet,
- Bilinç kaybı,
- Uyku hali,
- Boğaz ağrısı,
- Ses kısıklığı veya ses kaybı,
- Tansiyon düşüklüğü, sersemlik veya baş dönmesine neden olabilir.
- Göğüs ağrısı,
- Kalp atımlarının yavaşlaması,
- Nefes almada güçlük veya yavaş nefes alma,
- Nefes almanın veya kalp atımının durması.

Bunların hepsi ciddi yan etkilerdir. Acil tıbbi müdahale gerekebilir.

Ciddi yan etkiler çok seyrek görülür.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, doktorunuza söyleyiniz:

- Uygulama bölgesinde bölgesel iritasyon (hassasiyet),
- Endişeli olma durumu,
- Aşırı derecede mutlu hissetme durumu,
- Zihin karışıklığı durumu,
- Kulak çınlaması, bulanık veya çift görme, kusma, ısıya ya da soğuğa duyarlılık veya hissizlik durumları.

Bunlar VEMCAİNE'in hafif yan etkileridir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

5. VEMCAİNE'in saklanması

VEMCAİNE'i çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra VEMCAİNE'i kullanmayınız.

25°C'nin altındaki oda sıcaklığında, ışıktan koruyarak saklayınız. Dondurmayınız.

8°C'nin altındaki sıcaklıkta saklandığında çökme (presipitasyon) görülebilir. Bu çökme ilaç oda sıcaklığında tutulduğunda kaybolur.

VEMCAİNE normalde doktorunuzda/diğ hekiminizde ya da hastanede saklanır.

Bu tıbbi personel VEMCAİNE'in doğru bir şekilde saklanması, kullanılması ve imhasından sorumludur.

Ruhsat sahibi:

VEM İlaç San. ve Tic. Ltd. Şti.

Cinnah Cad. Yeşilyurt Sok. No: 3/2

Çankaya / Ankara

Telefon : (0312) 427 43 57-58

Faks : (0312) 427 43 59

Üretim yeri:

VEM İlaç San. ve Tic. Ltd. Şti.

Çerkezköy Organize Sanayi Bölgesi

Karaağaç Mahallesi Fatih Bulvarı No:38

Kapaklı / TEKİRDAĞ

Bu kullanma talimatı

tarihinde onaylanmıştır.